

PULPDENT®

Sparkle™

Diamond Polishing Paste

PRODUCT DESCRIPTION

Sparkle is specially formulated to produce unsurpassed results on porcelain, gold, metal and composite. It does not splatter, and it washes off easily.

INDICATIONS

For polishing porcelain, gold, metal and composite to a high luster finish

CONTRAINDICATIONS

Not indicated for cleaning enamel

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Apply to surface or restoration with brush, rubber cup or felt wheel.
2. Polish to high luster finish.
3. Wash off with water.
4. Keep syringe capped when not in use

CAUTION

Avoid contact with eyes.

STORAGE AND HANDLING

- Store tightly sealed in original container at cool room temperature. Avoid direct light, extremes of temperature, and contamination.

- Shelf life of unopened product: 2 years from date of manufacture.
- Re-cap immediately after use.

REPORTING OF SERIOUS INCIDENTS

Any serious incidents involving the device should be reported to the manufacturer and the Competent Authority of the Member State in which the incident occurred, or other appropriate regulatory body. Reports of serious incidents should be sent to:

Pulpdent Corporation
80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 USA
Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262
email: pulpdent@pulpdent.com

Note: Apply disposable barrier sleeves/wraps over multiple-use dental dispensers before use with each patient. For additional information, refer to: <https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>

Note: Refer to the Safety Data Sheet for a list of materials present in this product.

ES

PULPDENT®

Pasta diamantada para pulido Sparkle™

Descripción del producto

Sparkle está especialmente formulado para producir resultados insuperables en porcelana, oro, metal y composite. No salpica y se lava fácilmente.

Indicaciones

Para pulir porcelana, oro, metal y composite con un acabado de alto brillo.

Contraindicaciones

No está indicado para limpiar esmalte.

Instrucciones de uso

1. Aplique a la superficie o restauración con brocha, copa de goma o rueda de fieltro.
2. Pula hasta un acabado de alto brillo.
3. Lavar con agua.
4. Mantenga la jeringa tapada cuando no esté en uso.

Precaución

Evite el contacto con los ojos.

Almacenamiento y Manipulación

- Almacene bien cerrado en el contenedor original a temperatura ambiente. Evite la luz directa, los extremos de temperatura, contaminación y fuentes de ignición.

- Vida útil del producto sin abrir: 2 años a partir de la fecha de fabricación.
- Volver a tapar inmediatamente después de su uso.

Reporte de incidentes graves

Cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que ocurrió el incidente, u otro organismo regulador apropiado.

Los informes de incidentes graves deben enviarse a:

Corporación Pulpdent
80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 EE. UU.
Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262
correo electrónico: pulpdent@pulpdent.com

Nota: Utilice fundas/envolturas de barrera desechables sobre los dispensadores dentales de uso múltiple antes de usarlos con cada paciente. Para obtener información adicional, consulte: <https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>

Nota: Consulte la hoja de datos de seguridad para obtener una lista de los materiales presentes en este producto.

FR

PULPDENT®

Pâte à polir diamantée Sparkle™

Description du Produit

Sparkle est spécialement formulé pour produire des résultats inégaux sur la porcelaine, l'or, le métal et le composite. Il n'éclabousse pas et se lave facilement.

Indications

Pour polir la porcelaine, l'or, le métal et le composite jusqu'à un fini très lustré.

Contre-indications

Non indiqué pour le nettoyage de l'émail.

Instructions d'Utilisation

1. Appliquer sur la surface ou la restauration à l'aide d'un pinceau, d'une coupelle en caoutchouc ou d'une roue en feutre.
2. Polir jusqu'à une finition à haute brillance.
3. Laver à l'eau.
4. Garder la seringue bouchée lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Mise en garde

Eviter tout contact avec les yeux.

Stockage et Manipulation

- Conserver hermétiquement clos dans le contenant original à température ambiante fraîche. Eviter la lumière directe, les températures extrêmes, la contamination et les sources d'ignition.

- Validité du produit non ouvert : 2 ans à partir de la date de fabrication.
- Reboucher immédiatement après l'usage.

Notification des incidents graves

Tout incident grave impliquant le dispositif doit être notifié au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'incident s'est produit, ou à tout autre organisme de réglementation approprié.

Les rapports d'incidents graves doivent être envoyés à :

80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 États-Unis
Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262

courriel : pulpdent@pulpdent.com

Remarque: Appliquer des protections jetables et remplacer l'embout avant de l'utiliser avec chaque patient. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>

Remarque: Veuillez vous reporter à la fiche de données de sécurité pour une liste des matériaux présents dans ce produit.

DE

PULPDENT®

Sparkle™ Diamantpolierpaste

Produktbeschreibung

Sparkle wurde speziell entwickelt, um unübertroffene Ergebnisse auf Porzellan, Gold, Metall und Verbundwerkstoffen zu erzielen. Es spritzt nicht und lässt sich leicht abwaschen.

Indikationen

Zum hochglanzpolieren von Porzellan, Gold, Metall und Komposit.

Kontraindikationen

Nicht indiziert zur Zahnschmelz-Pflege.

Gebrauchsanweisung

1. Mit Pinsel, Gummibecher oder Filzscheibe auf die Oberfläche oder Restauration auftragen.
2. Auf Hochglanz polieren.
3. Mit Wasser abwaschen.
4. Lassen Sie die Spritze verschlossen, wenn sie nicht verwendet wird.

Warnhinweis

Kontakt mit Augen vermeiden.

Lagerung und Handhabung

- Gut verschlossen in der Original-Verpackung lagern bei kühler Raumtemperatur.

- Direktes Licht und extreme Temperaturschwankungen vermeiden. Vor Kontamination und Brandquellen schützen.
- Haltbarkeit bei ungeöffneter Packung: 2 Jahre ab Herstellungsdatum.
- Nach Gebrauch sofort verschließen.

Meldung von schwerwiegenden Zwischenfällen

Alle schwerwiegenden Zwischenfällen im Zusammenhang mit dem Produkt sollten dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem der Zwischenfall aufgetreten ist, oder einer anderen zuständigen Aufsichtsbehörde gemeldet werden.

Richten Sie bitte Meldungen von schwerwiegenden Zwischenfällen an:

Pulpdent Corporation
80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 USA
Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262
E-Mail: pulpdent@pulpdent.com

Bemerkung: Verwenden Sie vor jedem Gebrauch Einweg-Schutzhüllen. Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>

Hinweis: Eine Liste der in diesem Produkt enthaltenen Materialien finden Sie im Sicherheitsdatenblatt.

IT

PULPDENT®

Pasta lucidante diamantata Sparkle™

Descrizione del prodotto

Sparkle è appositamente formulato per produrre risultati insuperabili su ceramica, oro, metallo e composito. Non schizza e si lava facilmente.

Indicazioni

Per lucidare ceramica, oro, metallo e composito fino a ottenere una finitura brillante.

Controindicazioni

Non indicato per pulire lo smalto.

Istruzioni per l'uso

1. Applicare sulla superficie o sul restauro con pennello, coppetta in gomma o ruotina in feltro.
2. Lucidare fino alla brillantatura.
3. Lavare con acqua.
4. Tenere la siringa chiusa quando non in uso.

Attenzione

Evitare il contatto con gli occhi.

Conservazione e gestione

- Conservare nel contenitore originale ben sigillato a temperatura ambiente fresca. Evitare la luce diretta, temperature estreme, contaminazione e fonti di ignizione.

- Periodo di validità del prodotto non aperto: 2 anni dalla data di produzione.
- Richiudere immediatamente dopo l'uso.

Segnalazione di incidenti gravi

Qualsiasi incidente grave che coinvolga il dispositivo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui si è verificato l'incidente, o altro organismo di regolamentazione appropriato. Le segnalazioni di incidenti gravi devono essere inviate a:

Pulpdent Corporation
80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 USA
Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262
e-mail: pulpdent@pulpdent.com

Nota: Applicare delle protezioni monouso sulla siringa e cambiare il puntale dopo ogni paziente. Per ulteriori informazioni vedere <https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>

Nota: Consultare la scheda di sicurezza per un elenco dei materiali presenti in questo prodotto.

NL
PULPDENT®
Sparkle™ Diamant polijst past
PRODUCTBESCHRIJVING
Sparkle is speciaal samengesteld om onovertroffen resultaten te produceren op porselein, goud, metaal en composiet. Het spettert niet, en het wast gemakkelijk af.
INDICATIES
Voor het polijsten van porselein, goud, metaal en composiet tot een hoogglans afwerking
CONTRA-INDICATIES
Niet geschikt voor het reinigen van glazuur.
GEBRUIKSAANWIJZING
1. Aanbrengen op het oppervlak of de restauratie met een borstel, rubberen kom of viltschijf.
2. Afwerking polijsten tot hoogglans.
3. Afwassen met water.
4. Bewaar de dop van de spuit wanneer deze niet in gebruik is.
VOORZICHTIG
Aanraking met de ogen vermijden.
OPSLAG EN HANTERING
• Bewaar goed afgesloten in de originele verpakking op een koele kamertemperatuur. Vermijd direct licht, extreme temperaturen en vervuiling.

• Houdbaarheid van ongeopend product: 2 jaar vanaf fabricagedatum.
• Sluit de dop direct na gebruik weer af.
MELDING VAN ERNSTIGE INCIDENTEN
Alle ernstige incidenten waarbij het hulpmiddel betrokken is, moeten worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde instantie van de lidstaat waar het incident heeft plaatsgevonden, of aan een andere bevoegde regelgevende instantie. Meldingen van ernstige incidenten moeten worden gestuurd naar:
Pulpdent Corporation
80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 VS
Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262
e-mail: pulpdent@pulpdent.com
Opmerking: Breng vóór gebruik bij elke patiënt wegwerpbare barrièrehoezen/-wikkels aan over landheerkundige dispensers voor meervoudig gebruik. Raadpleeg voor meer informatie: <https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>
Opmerking: Raadpleeg het veiligheidsinformatieblad voor een lijst van materialen in deze Product.

PL
PULPDENT®
Sparkle™ Diamond Polishing Paste – Diamantowa Pasta
Polska
WSKAZANIA
Do polerowania porcelany, złota, metali, kompozytów na wysoki połysk
PRZECIWWSKAZANIA
Nie jest przeznaczona do czyszczenia szkliwa
INSTRUKCJA UŻYCIA
1. Nałożyć na powierzchnię lub odbudowę za pomocą pędzelka, gumki lub koła filcowego.
2. Poleruj do uzyskania wysokiego połysku.
3. Zmyć wodą.
4. Trzymaj strzykawkę zakrytą, gdy nie jest używana.
ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
Unikaj kontaktu z oczami.
PRZECZOWYWANIE
• Przechowuj szczelnie zamkniętą w oryginalnym pojemniku w temperaturze pokojowej. Unikaj bezpośredniego nasłonecznienia, ekstremalnych temperatur, skażenia oraz źródeł zaplonu.

• Termin ważności nie otwartego produktu : 2 lata od daty produkcji.
• Zamykaj strzykawkę natychmiast po użyciu.
Zgłaszanie poważnych incydentów
Wszelkie poważne incydenty w których udział ma wyrób powinny być zgłaszane producentowi i kompetentnej jednostce w rejonie w którym miał miejsce incydent, lub odpowiedniej jednostce regulacyjnej.
Raporty o poważnych incydentach należy wysłać do :
Pulpdent Corporation
80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 USA
Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262
Email: pulpdent@pulpdent.com
Uwaga: Przed użyciem u każdego pacjenta, na dozwolniki stomatologiczne wielokrotnego użytku należy nałożyć jednorazowe rękawy/opaski ochronne. Aby uzyskać dodatkowe informacje, zobacz: <https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>
Uwaga: Lista materiałów obecnych w tym produkcie jest zawarta w karcie bezpieczeństwa (charakterystyki) tego wyrobu.

SAFTEY DATA SHEET



www.pulpdent.com/info


Leibetseder
Dentalwarenhandel GmbH
Hans-Zach-Straße 2
4210 Gallneukirchen
Austria
Bohumila Sieglóvá
Kolmá 303
25203 Řitka
Czech Republic
Hu-Fa Dental a.s.
Moravni 909
765 02 Otrokovice
Czech Republic
Cenger Scandinavia A/S
Urlevvej 6 B
8783 Hornslyd
Denmark

Dansk Nordenta A/S
Nydamvej 8
8362 Hørning
Denmark
Plandent OY
Asentajankatu 6 B
00880 Helsinki
Finland
OPSYSE
18 Allée Du Fenouil
ZA Saint Louis
84250 Le Thor
France
KinderDent GmbH
Gutenbergstraße 7
28844 Weyhe
Germany
Ortho Organizers GmbH
Lauenbühlstraße 59
88161 Lindenberg Im Allgäu
Germany

Dental Medical Ireland
Kellystown House
Kellystown Lane, Leixlip
Co. Kildare, W23 VF9P
Ireland
Ravelli S.p.A.
Via Darwin 32-34
20019 Settimo Milanese
Italy
Viridental, UAB
Artojų G. 52B, Garliavos
Apylinkių seniūnija
Teleičių Kaimas
53273, Kauno Rajonas
Lithuania
Hofmeester Dental B.V.
Andries Copierhof 2
3059 LM Rotterdam
Netherlands

Equadent Sp z o.o.
Ul. Pck 12
62-500 Konin
Poland
Lifco Dental AB
Verkmästaregatan 1
745 39 Enköping
Sweden
UNIDENT AB
Västerhavsvägen 2
311 77 Falkenberg
Sweden

PULPDENT®
Sparkle™
Diamond Polishing Paste

 4 x 1.2mL Sparkle Diamond Polish

R_x only



 **PULPDENT® Corporation**
80 Oakland Street • Watertown, MA 02472 • U.S.A.
(617) 926-6666 or (800) 343-4342 • Fax (617) 926-6262

XK-SPARK-IN-09w
REV: 01/2024

PULPDENT®
Sparkle™
Diamond Polishing Paste